



## 常見問題：工作場所中的 COVID-19 爆發 (2021 年 8 月 17 日更新)

**問題 1：** 什麼是 COVID-19 疫情爆發？

答案 1：俄勒岡州衛生局將 COVID-19 疫情爆發定義為……

在 14 天內出現兩個或以上的 COVID-19 病例，而且有共同流行病



**流行病學關連：** 對 COVID-19 測試呈陽性反應人士的共通地方或人士

**問題 2：** 俄勒岡州衛生局為什麼報告出現五個或以上病例 COVID-19 疫情爆發的工作地點？

答案 2：儘管俄勒岡州衛生局將疫情爆發定義為在獨立家庭中有至少兩個病例，但我們也披露有五個或以上病例的工作場所，因為此舉證明了這組員工互相傳染，而不是零星的社區傳播。

**問題 3：** 什麼是流行病學關連，又稱為 epilink？

答案 3：流行病學關連是指對 COVID-19 測試呈陽性人士的共通地方、人士或一群人，例如工作場所或家庭成員。它用作確認感染 COVID-19 人士之間的連繫或關係。

**問題 4：** 為什麼某些工作地點被稱為疫情爆發地點？

答案 4：俄勒岡州衛生局會指出有五名或以上感染 COVID-19 人士的公司名稱，而這些病例：

1. 與單一工作場所（地點）相關及
2. 按時間聚集（14 天內有兩個或以上 COVID-19 確診病例）

這些人士可能是僱員、密切接觸者或他們的家庭成員。這些人士不一定在工作場所接觸到 COVID-19，但工作地點有共同的流行病學關連。

密切接觸者是指與感染 COVID-19 的人士在六英尺內一起持續至少 15 分鐘。

**問題 5： 為什麼俄勒岡州衛生局公佈疫情爆發？**

**答案 5：** 公開報告疫情爆發可以幫助大家加深了解疾病在其社區中的傳播方式。例如，如果在一個較小的縣突然出現更多病例，報告導致許多新病例的工作場所疫情爆發可以更清楚說明病例激增的原因。

**問題 6： 為什麼在病例數目中包括我員工的家人或密切接觸者？**

**答案 6：** 由於疫情爆發是由流行病學關連決定，因此與該流行病學關連的每名確診 COVID-19 人士都計入疫情爆發總人數。

**問題 7： 您為什麼不公佈員工少於 30 人的工作場所？**

**答案 7：** 保護俄勒岡居民的健康資料非常重要，亦符合法律要求，因此俄勒岡州衛生局不會發佈小團體的資訊，因為這有可能推算出哪些人患上個別疾病。

因此，如果超過一半員工的測試呈陽性，俄勒岡州衛生局也不會報告具體病例數目。在這些情況下，當局只會報告疫情爆發，而不會指明病例數目。

**問題 8： 感染 COVID-19 的人士是否可以與多個疫情爆發相關？**

**答案 8：** 可以。感染 COVID-19 的人士可能與多次疫情爆發有關。例如，一對夫婦可能同時感染了 COVID-19。如果每名配偶在各自的工作地點都出現疫情爆發，則他們兩人都會計入兩次的疫情爆發。

**問題 9： 被計入兩次疫情爆發中的人士也會在縣/州的數字中第二次計入嗎？**

**答案 9：** 不會。測試結果呈陽性的人士僅計入一個司法管轄區一次。在每個病例中都加入流行病學關連，將可幫助我們評估傳播模式，而且一個病例可加入多個有意義的流行病學關連。

**問題 10： 俄勒岡州衛生局為什麼不列出員工和密切接觸者？**

**答案 10：** 我們重視保護個人身份。提供那些測試呈陽性或可能患病人士的姓名，可能會對他們及其家人造成負面影響。

**問題 11： 為時多久的疫情爆發期才會算作活躍爆發期或仍處於爆發中？**

**答案 11：** 俄勒岡州衛生局會從上一個病例的症狀出現起監察 28 天，以確定是否有新增病例，並在此期間視為處於爆發期中。此數字是根據 COVID-19 兩個潛伏期（14天）而定。如果在 28 天內沒有新增病例，我們可以合理相信隨後的病例與早期的疫情爆發無關。

**問題 12: 我們怎麼知道已經過了 28 天的潛伏期?**

**答案 12:** 如果工作地點的病例數目在 28 天內沒有變化，則該疫情爆發將被視為已經化解，並將轉到報告的其他部分。但是，這並不代表疫情不會在日後爆發。

**問題 13: 接觸者是否 28 天潛伏期的一部分?**

**答案 13:** 是，如果最初的疫情爆發調查中包括接觸者，則俄勒岡州衛生局將在相同的 28 天內考慮他們的情況。

**問題 14: 為什麼俄勒岡州衛生局現在要報告已化解的疫情爆發?**

**答案 14:** 俄勒岡州衛生局總監 Pat Allen 於 5 月 28 日宣佈公開大型工作地點的決定。您可以瀏覽 [healthoregon.org/coronavirus](http://healthoregon.org/coronavirus) 並點擊「COVID-19 新聞」以了解該公告。

**問題 15: 俄勒岡州衛生局為什麼不報告每個疫情爆發的工作場所僱員人數、密切接觸者人數和僱員家庭成員人數?**

**答案 15:** 我們重視保護個人身份。在某些工作場所中，披露此資料可能會導致識別出測試呈陽性或可能患病人士的身份，此外，未經授權披露個人醫療資料可能會給他們及其家人帶來負面影響。

**無障礙文件索取:** 對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資料，例如：翻譯、大字體或盲文版本。請致電 1-971-673-2411、711 聽障專線(TTY)或電郵至 [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us) 與健康資訊中心聯絡。